



Annexe I

Questionnaire (version 1.4)

A Données générales établissement

A.01 Type d'activité	<input type="checkbox"/> Soins aigus	<input type="checkbox"/> Psychiatrie	
	<input type="checkbox"/> Réadaptation / gériatrie	<input type="checkbox"/> Maison de naissance	A.01

A.02 Identification de l'établissement			
Nom	.....		A.02.01
Adresse complète	.....		A.02.02
NPA / Ville	..... A.02.03		A.02.04
Numéro d'identification de l'entreprise (ENT-ID)	.....		A.02.05
Numéro d'entreprise (REE)	.....		A.02.06
Code NOGA	.....		A.02.07
Typologie des hôpitaux	.....		A.02.08
Numéro de commune	.....		A.02.09
Canton	.....		A.02.10
Langue	.....		A.02.11
Taux d'intérêt calculatoire de la comptabilité des immobilisations	.....		A.02.12
Année du premier relevé	.....		A.02.13
Année du dernier relevé	.....		A.02.14
Prestations ambulatoires	<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	A.02.15
Prestations stationnaires	<input type="checkbox"/> oui	<input type="checkbox"/> non	A.02.16

A.03 Nature juridique			
Code de la nature juridique	.....		A.03

A.11 Sites et offre de prestations			
Nombre des sites			A.11.00
Site géographique n° X:			
Site-REE			A.11.xx.21
Nom			A.11.xx.01
Adresse			A.11.xx.01.04
NPA			A.11.xx.02
Ville			A.11.xx.02.02
Canton			A.11.xx.02.03
Types d'activité fournie			
Soins aigus:	<input type="checkbox"/> ambulatoire		A.11.xx.03

Psychiatrie:	<input type="checkbox"/> stationnaire	A.11.xx.04
	<input type="checkbox"/> ambulatoire	A.11.xx.05
Réadaptation / gériatrie:	<input type="checkbox"/> stationnaire	A.11.xx.06
	<input type="checkbox"/> ambulatoire	A.11.xx.08
Maison de naissance:	<input type="checkbox"/> stationnaire	A.11.xx.09
	<input type="checkbox"/> ambulatoire	A.11.xx.10
	<input type="checkbox"/> stationnaire	A.11.xx.11
<input type="checkbox"/> Site administratif uniquement		A.11.xx.07

A.04 Statut de l'hôpital	Contributions publiques / subventions		
Appartenance à la liste cantonale des hôpitaux du canton	<input type="checkbox"/> (oui)	<input type="checkbox"/> (non)	A.04.01
Appartenance à la liste cantonale des hôpitaux d'autres cantons	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	A.04.02
Contrat d'assurance pour la rémunération des prestations de l'assurance obligatoire des soins (hôpital lié à un contrat)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	A.04.03
Numéro(s) du registre des codes créancier (RCC)	. . . . .		A.04.04

A.05 Type de contributions publiques			
Forfaits liés aux prestations	<input type="checkbox"/> (oui)	<input type="checkbox"/> (non)	A.05.01
Contributions pour des prestations d'intérêt général	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	A.05.02
Couverture de déficit	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	A.05.03
Budget global du canton	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	A.05.04
Budget global d'un autre canton	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	A.05.05
Autres formes de rémunération	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	A.05.06

A.06 Prestations d'intérêt général et autres prestations		Prestations proposées?		Contrat avec le canton pour la prestation?		
Service d'urgences reconnu	A.06.01.01	<input type="checkbox"/> (oui)	<input type="checkbox"/> (non)	<input type="checkbox"/> (oui)	<input type="checkbox"/> (non)	A.06.02.01
Service d'urgences non reconnu	A.06.01.02	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	A.06.02.02
Centrale d'appels sanitaires urgents	A.06.01.03	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	A.06.02.03
Service de sauvetage	A.06.01.04	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	A.06.02.04
Unité de soins intensifs (reconnue par la SSMI)	A.06.01.05	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	A.06.02.05
Stockage de médicaments et produits médicaux	A.06.01.06	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	A.06.02.06
Unités d'hôpital protégées	A.06.01.07	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	A.06.02.07
Formation de base des étudiants en médecine	A.06.01.08	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	A.06.02.08
Formation postgrade des médecins	A.06.01.09	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	A.06.02.09
Formation des professionnels de la santé non médecins	A.06.01.10	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	A.06.02.10
Recherche	A.06.01.11	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	A.06.02.11
Planning familial	A.06.01.12	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	A.06.02.12

A.07 Calcul des équivalents plein temps (EPT)	
Définition de la norme standard annuelle du nombre d'heures de travail rémunérées par fonction pour un emploi à 100%.	
1. Médecins	
- Chef de service	. . . . . A.07.01.01
- Médecin cadre	. . . . . A.07.01.02
- Médecin hospitalier	. . . . . A.07.01.03
- Chef de clinique	. . . . . A.07.01.04
- Médecin-assistant	. . . . . A.07.01.05
- Médecin stagiaire	. . . . . A.07.01.06
2. Personnel soignant	
- Infirmier/ère diplômé(e) avec spécialisation	. . . . . A.07.02.01
- Infirmier/ère diplômé(e)	. . . . . A.07.02.02
- Personnel soignant avec un diplôme du niveau secondaire II	. . . . . A.07.02.03
- Personnel soignant au niveau auxiliaire	. . . . . A.07.02.04
- Autre personnel soignant	. . . . . A.07.02.05
- Sage-femme	. . . . . A.07.02.06
3. Personnel médico-technique	
- Technicien-ne en salle d'opération	. . . . . A.07.03.01
- Technicien-ne en radiologie médicale	. . . . . A.07.03.02
- Technicien-ne en analyse biomédicale	. . . . . A.07.03.03
- Personnel médico-technique avec un diplôme du niveau secondaire II	. . . . . A.07.03.04
- Ambulancier/ère	. . . . . A.07.03.05
- Technicien-ne ambulancier/ère	. . . . . A.07.03.06
- Personnel académique	. . . . . A.07.03.07
4. Personnel médico-thérapeutique	
- Physiothérapeute	. . . . . A.07.04.01
- Ergothérapeute	. . . . . A.07.04.02
- Diététicien-ne	. . . . . A.07.04.03
- Logopédie (Orthophoniste)	. . . . . A.07.04.04
- Thérapeute d'activation	. . . . . A.07.04.05
- Psychologue	. . . . . A.07.04.06
- Masseur médical	. . . . . A.07.04.07
- Personnel médico-thérapeutique avec un diplôme du niveau secondaire II	. . . . . A.07.04.08
- Autre thérapeute	. . . . . A.07.04.09
5. Autres fonctions	
- Services sociaux (conseil et soutien)	. . . . . A.07.05.01
- Personnel de maison	. . . . . A.07.05.02
- Services logistiques et techniques	. . . . . A.07.05.03
- Personnel administratif	. . . . . A.07.05.04

A.08 Personne de référence

Informations concernant la personne de référence à l'intention du canton ou de l'OFS:

Nom: A.08.01
 E-Mail: A.08.02
 Numéro de téléphone: A.08.03

A.09 Remarques à l'intention du canton ou de l'OFS

.....

Données générales prestations et prise en charge

A.10 Traitements de longue durée effectués à l'hôpital	Total	
Journées d'hospitalisation	A.10.01
Sorties	A.10.02

A.13 Infrastructure médico-technique	Nombre	Total utilisation (par année)	dont examens ambulatoires	dont examens stationnaires
		Nombre d'examens par année	Nombre par année	Nombre par année
		A.13.101.108	A.13.201-208	A.13.301-308
MRI	A.13. . . 001	. . 101	. . 201	. . 301
CT – Scanner	A.13. . . 002	. . 102	. . 202	. . 302
PET Scanner	A.13. . . 003	. . 103	. . 203	. . 303
Gamma Camera (incluant la scintigraphie et scanner SPECT)	A.13. . . 004	. . 104	. . 204	. . 304
Accélérateur linéaire (radiothérapie)	A.13. . . 005	. . 105	. . 205	. . 305
Lithotripteur	A.13. . . 006	. . 106	. . 206	. . 306
Appareils pour angiographie	A.13. . . 007	. . 107	. . 207	. . 307
Dialyses	A.13. . . 008	. . 108	. . 208	. . 308
Salles d'opération	A.13. . . 009			
Temps incision/suture (TIS) réalisé dans les salles d'opérations (heures)	A.13. . . 010			
Salles d'accouchement	A.13. . . 011			

A.14 Données générales personnel

Relevé individuel

A.14.01 Collaborateur	A.14.02 Année de naissance	A.14.03 Sexe	A.14.04 Fonction	A.14.05 Taux d'activité	A.14.06 Centre de prestation	A.14.07 Site principal	A.14.08 Origine du diplôme	A.14.09 Personnel en formation	A.14.10 Nationalité
N° d'ordre A.14.01.01 Numéro d'identification anonyme A.14.01.02 Global Location Number (GLN) A.14.01.03	..... A.14.02	<input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> M A.14.03	1. Médecins - Chef de service - Médecin cadre - Médecin hospitalier - Chef de clinique - Médecin-assistant - Médecin stagiaire 2. Personnel soignant - Infirmier/ère diplômé(e) avec spécialisation - Infirmier/ère diplômé(e) - Personnel soignant avec un diplôme du niveau secondaire II - Personnel soignant au niveau auxiliaire - Autre personnel soignant - Sage-femme 3. Personnel médico-technique - Technicien-ne en salle d'opération - Technicien-ne en radiologie médicale - Technicien-ne en analyse biomédicale - Personnel médico-technique avec un diplôme du niveau secondaire II - Ambulancier/ère	Nombre d'heures rémunérées et payées (heures supplémentaires comprises) A.14.05.01 Equivalent plein temps A.14.05.02 Sous contrat le 31.12 <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> Inconnu A.14.05.03	Code du centre de prestation principal A.14.06	Numéro du site principal (selon la déclaration A.11) A.14.07	<input type="checkbox"/> Suisse <input type="checkbox"/> Allemagne <input type="checkbox"/> France <input type="checkbox"/> Italie <input type="checkbox"/> Autre UE <input type="checkbox"/> USA / Canada <input type="checkbox"/> Autres <input type="checkbox"/> Pas de diplôme A.14.08	<input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non A.14.09	<input type="checkbox"/> Suisse <input type="checkbox"/> Allemagne <input type="checkbox"/> France <input type="checkbox"/> Italie <input type="checkbox"/> Autre UE <input type="checkbox"/> USA / Canada <input type="checkbox"/> Autres A.14.10

			<ul style="list-style-type: none"> - Technicien-ne ambulancier/ère - Personnel académique <p>4. Personnel médico-thérapeutique</p> <ul style="list-style-type: none"> - Physiothérapeute - Ergothérapeute - Diététicien-ne - Logopédie (Orthophoniste) - Thérapeute d'activation - Psychologue - Masseur médical - Personnel médico-thérapeutique avec un diplôme du niveau secondaire II - Autre thérapeute <p>5. Autres fonctions</p> <ul style="list-style-type: none"> - Services sociaux (conseil et soutien) - Personnel de maison - Services logistiques et techniques - Personnel administratif <p>6. Personnel externe</p> <ul style="list-style-type: none"> - Médecin externe - Sage-femme externe - Personnel médical externe 						
--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

A.14 Données générales personnel externe pour les prestations médicales

Relevé individuel (médecins externes, sages-femmes externes, personnel médical externe)

A.14.01 Collaborateurs externes	A.14.05 Occupation	A.14.06 Centre de prestation	A.14.07 Site principal
Numéro d'ordre A.14.01.01 Numéro d'identification anonyme A.14.01.02 Global Location Number (GLN) A.14.01.03	Nombre d'heures de travail effectuées par année A.14.05.04	Code du centre de prestation principal A.14.06	Numéro du site principal (selon déclaration A.11) A.14.07

Données générales finances et exploitation

A.15 Comptabilité financière

Charges

		TOTAL
3	Charges du personnel A.15.01	
Charges de matériel, de marchandises, de services, de tiers et autres charges d'exploitation		
40	Matériel médical d'exploitation A.15.02	
41	Charges des produits alimentaires A.15.03	
42	Charges de ménage A.15.04	
43	Entretien et réparations A.15.05	
44	Charges d'utilisation des immobilisations A.15.06	
45	Charges d'énergie et eau A.15.07	
46	Charges financières A.15.08	
47	Charges de l'administration et de l'informatique A.15.09	
48	Autres charges liées aux patients A.15.10	
49	Autres charges non liées aux patients A.15.11	
Impôts, charges exceptionnelles et hors exploitation A.15.12		
Total des charges A.15.20		ΣFIBU

Produits

			TOTAL
6	Produits d'exploitation		
60	Produits de prestations médicales, infirmières et thérapeutiques aux patients	A.15.30	
61	Prestations unitaires médicales	A.15.31	
62	Autres prestations unitaires hospitalières	A.15.32	
65	Autres produits des prestations aux patients	A.15.33	
66	Produits financiers	A.15.34	
67	Variation des stocks de produits	A.15.42	
68	Produits résultant de prestations au personnel et à des tiers	A.15.35	
69	Contributions et subventions	A.15.36	
690	Contributions des Communes	A.15.37	
695	Contributions des Cantons	A.15.38	
696	Contributions de la Confédération	A.15.39	
697	Contributions de corporations, de fondations et de privés	A.15.40	
Impôts, produits exceptionnels et hors exploitation		A.15.41	
Total des produits		A.15.50	

A.16 Résultat annuel

Bénéfice		Déficit	
Bénéfice global	A.16.10	Déficit global	A.16.20

Couverture du déficit	
Réserves	A.16.31
Commune(s)	A.16.32
Canton(s)	A.16.33
Confédération	A.16.34
Fonds privés	A.16.35
Total de la couverture du déficit	A.16.40
Déficit non couvert	A.16.50

A.17 Passerelle d'ajustement

Comptabilité financière		ΣFIBU	
Somme des charges		A.17.01 / A.15.20	
+	Charges supplétives	A.17.02	
+	Charges substitutives	A.17.03	
-	Charges substitutives	A.17.04	
-	Impôts, charges exceptionnelles et hors exploitation	A.17.05	
+	Correction positive des patients à cheval sur deux ans	A.17.09	
-	Correction négative des patients à cheval sur deux ans	A.17.10	
Comptabilité analytique par unités finales d'imputation		Valeur but	Différence
Total des coûts (Calcul unitaire)		ΣKORE	
A.17.06		A.17.07	A.17.08

A.18 Comptabilité des salaires et des honoraires pour les prestations médicales, diagnostiques et thérapeutiques fournies par des tiers

30 Charges salariales (assujettis aux charges sociales)	TOTAL
1. Médecins	A.18.01
2. Personnel soignant	A.18.02
3. Personnel médico-technique	A.18.03
4. Personnel médico-thérapeutique	A.18.04
5. Services sociaux (conseil et soutien)	A.18.05
6. Personnel de maison	A.18.06
7. Services logistiques et techniques	A.18.07
8. Personnel administratif	A.18.08
TOTAL Charges salariales	A.18.10

38 Charges des honoraires de médecins (assujettis aux charges sociales)	A.18.20
37 Charges sociales	A.18.30
39 Autres charges de personnel	A.18.40

TOTAL Charges de personnel	A.18.50
-----------------------------------	---------

Honoraires pour les prestations médicales, diagnostiques et thérapeutiques fournies par des tiers (non assujettis aux charges sociales)	TOTAL
1. Médecins	A.18.61
2. Sages-femmes	A.18.62
3. Autres	A.18.63
TOTAL Honoraires pour prestations médicales	A.18.70

A.19 Comptabilité des immobilisations

Données sur les catégories d'immobilisations			
	Nombre d'opérations d'achat	Durée prévue d'utilisation	Nombre d'opérations de location et d'achat par acomptes
1. Biens immobiliers	A.19.01. ...	A.19.01. ...	A.19.01. ...
1.1 Terrains bâtis et non bâtis	. . . . . 01		. . . . . 40
1.2 Bâtiments hospitaliers et autres bâtiments	. . . . . 02	. . . . . 20	. . . . . 41
1.3 Bâtiments provisoires	. . . . . 03	. . . . . 21	. . . . . 42
Installations fixes			
1.4 Installations d'exploitation générale	. . . . . 04	. . . . . 22	. . . . . 43
1.5 Installations spécifiques aux immobilisations	. . . . . 05	. . . . . 23	. . . . . 44
2. Biens mobiliers			
2.1 Mobilier et installations (y compris de stockage)	. . . . . 06	. . . . . 24	. . . . . 45
2.2 Machines de bureau et systèmes de communications	. . . . . 07	. . . . . 25	. . . . . 46
2.3 Véhicules	. . . . . 08	. . . . . 26	. . . . . 47
2.4 Outils et appareils (exploitation)	. . . . . 09	. . . . . 27	. . . . . 48
Immobilisations médico-techniques			
2.5 Appareils, machines, instruments (y compris les logiciels acquis avec l'appareil)	. . . . . 10	. . . . . 28	. . . . . 49
2.6 Mises à niveau de logiciels	. . . . . 11	. . . . . 29	. . . . . 50
Immobilisations informatiques			
2.7 Matériel	. . . . . 12	. . . . . 30	. . . . . 51
2.8 Logiciel	. . . . . 13	. . . . . 31	. . . . . 52
Taux d'intérêt calculatoire prescrit par la loi		... A.02.12	

Comptabilité des immobilisations par achats

Nr.	Immobilisation	Acquisition		Auto-déclaration selon OCP					
		Valeur d'achat en Fr.	Année d'achat	Valeur comptable en Fr.		Amortissement annuel en Fr.	Taux d'intérêt calculatoire en Fr.	Coûts d'utilisation en Fr.	
				Début de l'année	Fin de l'année				
1. Biens immobiliers									
1.1 Terrains bâtis et non bâtis									
	A.19.02.01.01. ...	01	02	03	04		06	07	
	A.19.02.01.02. ...	01	02	03	04		06	07	
1.2 Bâtiments hospitaliers et autres bâtiments									
	A.19.02.02.01. ...	01	02	03	04	05	06	07	
	A.19.02.02.02. ...	01	02	03	04	05	06	07	
1.3 Bâtiments provisoires									
	A.19.02.03.01. ...	01	02	03	04	05	06	07	
	A.19.02.03.02. ...	01	02	03	04	05	06	07	
Installations fixes									
1.4 Installations d'exploitation générale									
	A.19.02.04.01. ...	01	02	03	04	05	06	07	
	A.19.02.04.02. ...	01	02	03	04	05	06	07	
1.5 Installations spécifiques aux immobilisations									
	A.19.02.05.01. ...	01	02	03	04	05	06	07	
	A.19.02.05.02. ...	01	02	03	04	05	06	07	
TOTAL Coûts d'utilisation des biens immobiliers par achats							A.19.02.06		

2. Biens mobiliers									
2.1 Mobilier et installations (y compris de stockage)									
	A.19.02.07.01. ...	01	02	03	04	05	06	07	
	A.19.02.07.02. ...	01	02	03	04	05	06	07	
2.2 Machines de bureau et systèmes de communications									
	A.19.02.08.01. ...	01	02	03	04	05	06	07	
	A.19.02.08.02. ...	01	02	03	04	05	06	07	
2.3 Véhicules									
	A.19.02.09.01. ...	01	02	03	04	05	06	07	
	A.19.02.09.02. ...	01	02	03	04	05	06	07	
2.4 Outils et appareils (exploitation)									
	A.19.02.10.01. ...	01	02	03	04	05	06	07	
	A.19.02.10.02. ...	01	02	03	04	05	06	07	
Immobilisations médico-techniques									
2.5 Appareils, machines, instruments (y compris les logiciels acquis avec l'appareil)									
	A.19.02.11.01. ...	01	02	03	04	05	06	07	
	A.19.02.11.02. ...	01	02	03	04	05	06	07	
2.6 Mises à niveau de logiciels									
	A.19.02.12.01. ...	01	02	03	04	05	06	07	
	A.19.02.12.02. ...	01	02	03	04	05	06	07	
Immobilisations informatiques									
2.7 Matériel									
	A.19.02.13.01. ...	01	02	03	04	05	06	07	
	A.19.02.13.02. ...	01	02	03	04	05	06	07	
2.8 Logiciel									
	A.19.02.14.01. ...	01	02	03	04	05	06	07	
	A.19.02.14.02. ...	01	02	03	04	05	06	07	
TOTAL Coûts d'utilisation des biens mobiliers par achats							A.19.02.15		
TOTAL Coûts d'utilisation des immobilisations par achats							A.19.02.16		

Comptabilité des immobilisations par location et achat par acomptes

N°	Immobilisations par location et achat par acomptes	Les coûts d'utilisation en Fr.
1. Biens immobiliers		
1.1 Terrains bâtis et non bâtis		
		A.19.03.01.01
		A.19.03.01.02
1.2 Bâtiments hospitaliers et autres bâtiments		
		A19.03.02.01
		A19.03.02.02
1.3 Bâtiments provisoires		
		A19.03.03.01
		A19.03.03.02
Installations fixes		
1.4 Installations d'exploitation générale		
		A19.03.04.01
		A19.03.04.02
1.5 Installations spécifiques aux immobilisations		
		A19.03.05.01
		A19.03.05.02
TOTAL des coûts d'utilisation des biens immobiliers par location et d'achat par acomptes		A19.03.06
2. Biens mobiliers		
2.1 Mobilier et installations (y compris de stockage)		
		A19.03.07.01
		A19.03.07.02

2.2 Machines de bureau et systèmes de communications		
		A19.03.08.01
		A19.03.08.02
2.3 Véhicules		
		A19.03.09.01
		A19.03.09.02
2.4 Outils et appareils (exploitation)		
		A19.03.10.01
		A19.03.10.02
Immobilisations médico-techniques		
2.5 Appareils, machines, instruments (y compris les logiciels acquis avec l'appareil)		
		A19.03.11.01
		A19.03.11.02
2.6 Mises à niveau de logiciels		
		A19.03.12.01
		A19.03.12.02
Immobilisations informatiques		
2.7 Matériel		
		A19.03.13.01
		A19.03.13.02
2.8 Logiciel		
		A19.03.14.01
		A19.03.14.02
TOTAL Coûts d'utilisation des biens mobiliers par location et d'achat par acomptes		A19.03.15
TOTAL Coûts d'utilisation des immobilisations par location et d'achat par acomptes		A19.03.16
TOTAL Coûts d'utilisation des immobilisations par achats, location et d'achat par acomptes		A19.03.17

A.20 Etablissements ayant ouvert/fermé en cours d'année

Date d'ouverture	.....	A.20.01
Date de fermeture	.....	A.20.02

X1 Prestations et prise en charge

X1.01 Traitements hospitaliers	Total	
(Définitions conforme au type d'activité)		
Journées d'hospitalisation	X1.01.01
Sorties	X1.01.02
Journées d'hospitalisation des nouveau-nés sains	X1.01.03
Sorties des nouveau-nés sains	X1.01.04
Nombre de consultations ambulatoires	X.1.01.05

X1.02 Lits	Total	
Journées-lits d'exploitation	X1.02.01
Lits planifiés (selon type d'activité)	X1.02.02

X2 Données financières et d'exploitation

X2.01 Comptabilité analytique des coûts par unité finale d'imputation

Cas administratifs (prestations liées aux cas)		Total Coûts de tous les patients (Auto-payeur, LAA – Assurance complémentaire etc. compris)			Patients exclusivement assurés de base						Patients assurés en complémentaire		
					LAMaI			LAA / LAI / LAM			Coûts à la charge de l'AOS		
		Traitements ambulatoires	Traitements hospitaliers	Traitements longue durée	Traitements ambulatoires	Traitements hospitaliers	Traitements longue durée	Traitements ambulatoires	Traitements hospitaliers	Traitements ambulatoires	Traitements hospitaliers	Traitements longue durée	
Coûts directs													
N° Compte	Nom												
38	Honoraires de médecins (assujettis aux charges sociales) X2.01.14...	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
400	Médicaments (incl. sang et produits sanguins) X2.01.10...	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
401	Matériel, instruments, ustensiles, textiles X2.01.11...	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
405	Prestations médicales, diagnostiques et thérapeutiques fournies par des tiers X2.01.12...	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
	Dont honoraires de médecins X2.01.13...	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
480 / 485/ 486	Autres coûts directs X2.01.15...	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	
Total des coûts directs X2.01.20...		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	

Cas administratifs (prestations liées aux cas)		Total			Patients exclusivement assurés de base						Patients assurés en complémentaire		
		Coûts de tous les patients (Auto-payeur, LAA – Assurance complémentaire etc. compris)			LAMal			LAA / LAI / LAM			Coûts à la charge de l'AOS		
		Traitements ambulatoires	Traitements hospitaliers	Traitements longue durée	Traitements ambulatoires	Traitements hospitaliers	Traitements longue durée	Traitements ambulatoires	Traitements hospitaliers	Traitements ambulatoires	Traitements hospitaliers	Traitements longue durée	
Coûts indirects													
CC N°	Nom												
20/ 23 / 24 / 25 / 26 / 27 / 28 / 29 / 30 / 36 / 38	Centres de charges médicaux obligatoires X2.01.30...	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	
20	Dont salles d'opération X2.01.31...	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	
24 / 38	Dont soins intensifs et intermédiaire-Care X2.01.32...	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	
29	Dont laboratoires X2.01.33...	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	
31	Corps médical X2.01.34...	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	
39	Soins X2.01.35...	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	
32 / 33 / 34 / 35	Activités thérapeutiques X2.01.36...	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	
41/ 42/ 43	Hôtellerie X2.01.37...	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	
10 /44/45 /77	Autres centres de charges obligatoires X2.01.38...	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	
	Coûts d'utilisation des immobilisations X2.01.39...	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	
Total des coûts indirects		X2.01.40...	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11
∑ des cas administratifs		X2.01.50...	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11

Coûts de l'enseignement et de la recherche universitaires	
Coût formation prégraduée	X2.01.9010
Coût formation postgrade	X2.01.9011
Coût recherche	X2.01.9012
Total coûts formation et recherche universitaires	X2.01.602

Mandats (prestations non liées aux cas)		Total
∑ Formation et recherche	X2.01.602	
∑ autres mandats	X2.01.603	
Coûts d'utilisation des immobilisations	X2.01.604	
∑ des mandats	X2.01.701	

Total des coûts de la comptabilité analytique par unité finale d'imputation		Total
∑ des coûts par unité finale d'imputation	X2.01.800	∑ KORE

X2.02 Comptabilité analytique des revenus par unité finale d'imputation

Cas administratifs (prestations liées aux cas)		Total Revenus de tous les patients (Auto-payeur, LAA – Assurance complémentaire etc. compris)			Patients exclusivement assurés de base						Patients assurés en complémentaire					
					LAMal			LAA / LAI / LAM			Revenus AOS					
		Traitements ambulatoires	Traitements hospitaliers	Traitements longue durée	Traitements ambulatoires	Traitements hospitaliers		Traitements longue durée	Traitements ambulatoires	Traitements hospitaliers		Traitements ambulatoires	Traitements hospitaliers		Traitements longue durée	
						Assureur	Canton			Assureur	Canton					
Revenus par financeur (compatible avec la comptabilité financière)																
60	Revenus de prestations médicales, infirmières et thérapeutiques aux patients X2.02.10. ...	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	
61	Prestations unitaires médicales X2.02.11. ...	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	
62	Autres prestations unitaires hospitalières X2.02.12. ...	00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	
	Dont TARMED (PT) X2.02.13. ...	00														
	Dont physiothérapie X2.02.14. ...	00	01	02												
	Dont laboratoires X2.02.15. ...	00	01	02												
65	Autres revenus de prestations aux patients X2.02.16. ...	00	01	02												
Σ des revenus (cas administratifs) X2.02.31. ...		00	01	02	03	04	05	06	07	08	09	10	11	12	13	

Revenus (prestations non liées aux cas)		Total
66	Revenus financiers X2.02.37. ...	00
68	Revenus résultant de prestations au personnel et à des tiers X2.02.38. ...	00
69	Contributions et subventions X2.02.39. ...	00
690	Contributions des Communes X2.02.40. ...	00
695	Contributions des Cantons X2.02.41. ...	00
696	Contributions de la Confédération X2.02.42. ...	00
697	Contributions de corporations, de fondations et de privés X2.02.43. ...	00
∑ des revenus non liés aux cas (37-39) X2.02.50. ...		00

Total des revenus de la comptabilité analytique par unité finale d'imputation	Total
∑ des revenus (31+50) X2.02.60. ...	00